

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 27 juni 1977

inzake de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de werkzaamheden van verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger

(77/453/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 49, 57, 66 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Overwegende dat de vergelijkbaarheid van de opleidingen in de Lid-Staten het mogelijk maakt ter verwezenlijking van de onderlinge erkenning van de diploma's, certificaten en andere titels van verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, zoals deze in Richtlijn 77/452/EEG ⁽³⁾ wordt voorgeschreven, de coördinatie op dit gebied te beperken tot de eis van inachtneming van minimumnormen, terwijl de Lid-Staten voor het overige worden vrijgelaten in het organiseren van hun onderwijs;

Overwegende dat de door deze richtlijn beoogde coördinatie een verdere coördinatie evenwel niet uitsluit;

Overwegende dat de bij deze richtlijn beoogde coördinatie betrekking heeft op de beroepsopleiding van verantwoordelijke algemene ziekenverplegers; dat in de meeste Lid-Staten momenteel geen onderscheid bestaat tussen de opleiding van ziekenverplegers in loondienst en die van zelfstandige ziekenverplegers; dat het, voor een werkelijke bevordering van het vrije verkeer van deze beroepsbeoefenaars in de Gemeenschap derhalve noodzakelijk is het toepassingsgebied van deze richtlijn uit te breiden tot ziekenverplegers in loondienst,

Artikel 1

1. De Lid-Staten stellen de afgifte van diploma's, certificaten en andere titels van verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, als bedoeld in artikel 3 van Richtlijn 77/452/EEG, afhankelijk van het slagen voor een examen dat waarborgt dat de betrokkene in de loop van zijn opleiding:

- a) voldoende kennis heeft verworven van de wetenschappen waarop de algemene ziekenverpleging is gebaseerd, met inbegrip van voldoende kennis van het organisme, de fysiologie en het gedrag van de gezonde en van de zieke mens, alsmede van het verband tussen de gezondheidstoestand en de stoffelijke en sociale omgeving van de mens;
- b) voldoende kennis heeft verworven van de aard en de ethiek van het beroep en van de algemene beginselen betreffende gezondheid en verpleging;
- c) voldoende klinische ervaring heeft opgedaan; deze ervaring, bij de keuze waarvan de vormende waarde voorop dient te worden gesteld, moet worden opgedaan onder toezicht van geschoold verpleegkundig personeel en op plaatsen waar de numerieke omvang van het geschoolde personeel en de uitrusting geschikt zijn voor de verpleging van zieken;
- d) de kundigheid heeft verworven om deel te nemen aan de opleiding van het op het gebied van de gezondheidszorg werkzame personeel, en ervaring heeft opgedaan op het stuk van samenwerking met dit personeel;
- e) ervaring heeft opgedaan op het stuk van samenwerking met andere personen die op het gebied van de gezondheidszorg werkzaam zijn.

2. De in lid 1 bedoelde opleiding omvat ten minste:

- a) een algemene schoolopleiding van 10 jaar, bekroond door een diploma, certificaat of andere titel, afgegeven door de bevoegde autoriteiten of instanties van een Lid-Staat, of een certificaat ten bewijze dat men geslaagd is voor een gelijkwaardig toelatingsexamen voor de verplegerscholen;

⁽¹⁾ PB nr. C 65 van 5. 6. 1970, blz. 12.

⁽²⁾ PB nr. C 108 van 26. 8. 1970, blz. 23.

⁽³⁾ Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

b) een specifieke full-time beroepsopleiding die betrekking moet hebben op de stof van het in de bijlage van deze richtlijn vermelde studieprogramma en die drie studiejaar dan wel 4 600 uur theoretisch en praktisch onderwijs omvat.

3. De Lid-Staten zien erop toe dat de met de verplegersopleiding belaste instelling verantwoordelijk is voor de coördinatie tussen theorie en praktijk gedurende het gehele studieprogramma.

Het theoretische en technische onderwijs, bedoeld in deel A van de bijlage, moet in evenwicht worden gebracht en worden gecoördineerd met het klinische onderwijs, bedoeld in deel B van dezelfde bijlage, zodat de in lid 1 aangegeven kennis en ervaring op voldoende wijze kan worden verworven en opgedaan.

Voor het klinische onderwijs moeten stages onder leiding worden gevolgd in ziekenhuisafdelingen of bij andere instellingen voor gezondheidszorg, zoals centra voor wijkverpleging, welke door de bevoegde autoriteiten of instanties worden erkend. Tijdens deze opleiding nemen de leerling-verplegers deel aan de werkzaamheden van de betrokken diensten voor zover deze werkzaamheden bijdragen tot hun opleiding. Zij worden vertrouwd gemaakt met de verantwoordelijkheden die aan de verpleegkundige hulp verbonden zijn.

4. Uiterlijk vijf jaar na kennisgeving van deze richtlijn besluit de Raad, aan de hand van een onderzoek van de situatie, op voorstel van de Commissie, of de bepalingen van lid 3 betreffende de evenwichtige verdeling tussen enerzijds het theoretische en technische onderwijs en anderzijds het klinische onderwijs van ziekenverpleger, moeten worden gehandhaafd of gewijzigd.

5. De Lid-Staten kunnen gedeeltelijke vrijstelling verlenen aan personen die een deel van de in lid 2, sub b), bedoelde opleiding hebben gevolgd in het kader van andere opleidingen van ten minste gelijkwaardig niveau.

Artikel 2

Niettegenstaande het bepaalde in artikel 1 kunnen de Lid-Staten een part-time opleiding toestaan op voorwaarden waarmee de bevoegde nationale autoriteiten instemmen.

De totale duur van de part-time opleiding mag niet korter zijn dan die van de full-time opleiding. Het

opleidingsniveau mag niet door het part-time karakter in gevaar worden gebracht.

Artikel 3

Deze richtlijn is eveneens van toepassing op de onderdanen van de Lid-Staten die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap ⁽¹⁾, een van de werkzaamheden (zullen) uitoefenen die worden bedoeld in artikel 1 van Richtlijn 77/452/EEG.

Artikel 4

1. De Lid-Staten treffen binnen twee jaar na kennisgeving van deze richtlijn de maatregelen die nodig zijn om aan deze richtlijn te voldoen en stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

2. De Lid-Staten delen de Commissie de tekst van alle belangrijke bepalingen van intern recht welke zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen, mede.

Artikel 5

Wanneer zich, bij de toepassing van deze richtlijn, op bepaalde terreinen ernstige moeilijkheden mochten voordoen voor een Lid-Staat, onderzoekt de Commissie deze moeilijkheden samen met die Staat en wint zij het advies in van het Comité van hooggeplaatste ambtenaren van volksgezondheid, opgericht bij Besluit 75/365/EEG ⁽²⁾, gewijzigd bij Besluit 77/455/EEG ⁽³⁾.

In voorkomend geval legt de Commissie passende voorstellen aan de Raad voor.

Artikel 6

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 27 juni 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. SILKIN

⁽¹⁾ PB nr. L 257 van 19. 10. 1968, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 167 van 30. 6. 1975, blz. 19.

⁽³⁾ Zie blz. 13 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

STUDIEPROGRAMMA VOOR DE OPLEIDING TOT
VERANTWOORDELIJK ALGEMEEN ZIEKENVERPLEGER

Het studieprogramma voor de opleiding tot het diploma, het certificaat of andere titel van verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger omvat de volgende twee onderdelen:

A. Theoretisch en technisch onderwijs

a) *Verpleegkunde*

- voorlichting en beroepsethiek,
- algemene beginselen van de gezondheid en de verpleegkunde,
- beginselen van de verpleegkunde met betrekking tot:
 - algemene geneeskunde en medische specialiteiten,
 - algemene chirurgie en chirurgische specialiteiten,
 - kinderverzorging en pediatrie,
 - hygiëne en verzorging van moeder en pasgeboren kind,
 - geestelijke gezondheid en psychiatrie,
 - verzorging van bejaarden en geriatrie;

b) *Basiswetenschappen*

- anatomie en fysiologie,
- pathologie,
- bacteriologie, virologie en parasitologie,
- biofysica, biochemie en radiologie,
- voedingsleer,
- hygiëne: — profylaxe,
 - gezondheidsvoorlichting,
- farmacologie;

c) *Sociale wetenschappen*

- sociologie,
- psychologie,
- beginselen van administratie,
- beginselen van onderricht,
- wettelijke regelingen op sociaal gebied en inzake gezondheidszorg,
- juridische aspecten van het beroep.

B. Klinisch onderwijs

Alle onderdelen van de verpleegkunde met betrekking tot:

- algemene geneeskunde en medische specialiteiten,
- algemene chirurgie en chirurgische specialiteiten,
- kinderverzorging en pediatrie,
- hygiëne en verzorging van moeder en pasgeboren kind,
- geestelijke gezondheid en psychiatrie,
- bejaardenverzorging en geriatrie,
- verzorging thuis.